



Nadácia Volkswagen Slovakia

279/206

Darovacia zmluva č. 124/16

uzavretá podľa § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

Nadácia VOLKSWAGEN SLOVAKIA

Sídlo nadácie: J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 42137527

Registračné číslo: 203/Na-2002/915

Štatutárny orgán: Ing. Boris Michalík, správca

Bankové spojenie: 2627224410/1100

(ďalej len „darca“)

a

Štátny pedagogický ústav

Štátny pedagogický ústav je priamo riadená organizácia Ministerstva školstva, vedy a športu SR

Adresa: Pluhová 8, 830 00 Bratislava

IČO: 30807506

Zastúpená: doc. PhDr. Ľudovít Hajduk, PhD., riaditeľ

Telefónne číslo: 004 212 49 276 323

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

IBAN: SK49 8180 0000 0070 0006 4145

SWIFT: SPSRSKBA

(ďalej len „obdarovaný“)

Čl. I

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je upraviť práva a povinnosti darcu pri prenechaní finančného daru obdarovanému, ako aj práva a povinnosti obdarovaného v súvislosti s prijatím a použitím daru.

Čl. II

Predmet daru

- 1) Predmetom daru podľa tejto zmluvy je **2 300 eur** (dvetisíc tristo eur) určené na úhradu nákladov v súvislosti s projektom: Odborný seminár pre učiteľov nemeckého jazyka a predmetov: Experimentieren mit CLIL.
- 2) Darca je povinný poskytnúť predmet daru obdarovanému do 14 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

Čl. III

Účelová viazanosť daru alebo Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Dar podľa tejto zmluvy je určený na úhradu vopred písomne dohodnutých finančných nákladov v súvislosti s realizáciou projektu.



Nadácia Volkswagen Slovakia

- 2) Obdarovaný je povinný oboznámiť darcu s presnou špecifikáciou použitia daru najneskôr do 30.1.2017.
Pod oboznámením s presnou špecifikáciou použitia daru sa na účel tejto zmluvy rozumie predloženie dokladov, ktoré preukázateľne a bez pochybností potvrdzujú použitie daru v súlade s jeho účelovou viazanosťou.
- 3) Obdarovaný berie na vedomie, že darované finančné prostriedky pochádzajú zo získaného podielu zaplatenej dane a zároveň sa zaväzuje, že grant použije na verejnoprospešné účely, v súlade s touto zmluvou o poskytnutí grantu a predloženým projektom, a to súčasne spôsobom a v termíne, ktorý je v súlade so Zákom o dani z príjmov č. 595/2003 Z.z. v znení aktuálnych predpisov, najmä § 50 Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely, a ostatnými príslušnými predpismi."
- 4) Ak obdarovaný použije dar v rozpore s jeho účelovou viazanosťou, alebo nie je schopný splniť povinnosť podľa ods. 2 tohto článku, je povinný dar vrátiť.
- 5) Obdarovaný je povinný dar vrátiť do 14 dní odo dňa, keď sa naplní aspoň jedna podmienka uvedená v ods. 2 tohto článku, a to na bankový účet darcu.

Čl. IV

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva zaniká riadnym a včasným splnením povinností oboch zmluvných strán.
- 2) Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť v deň jej podpisu a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 4) V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
- 5) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po jednom podpísanom rovnopise.

Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 28.11.2016

V dňa
Bratislava 28.11.2016

Darca

Obdarovaný